

Index

Cover.....	1
Index.....	2
Introduction to Wébaxu Ní	2
Notable Features	2
Consonants	3
Consonants (aspirated).....	4
Consonants (tense).....	4
Auxiliary Symbols	4
Vowels	5
Macron & Circumflex	5
Supplementary Consonants (used mostly for loanwords).....	6
Supplementary Vowels (used mostly for loanwords).....	6
Logograms (articles).....	7
Logograms (cultural).....	8
Punctuation	9
Symbols	9
Numbers	9
Match (consonants) ①A	10
Match (consonants) ①B–C	11
Match (vowels) ②	12
Transcribe ③	12
Match (auxiliary symbols) ④	13
Transcribe ⑤	14
Trace (consonants) ⑥A	15
Trace (consonants) ⑥B–C	16
Trace (vowels) ⑦A–B	17
Trace (vowels) ⑦C–D	18
Match (logogram) ⑧A	19
Match (logogram) ⑧B	20
Match (logogram) ⑧C	21
Match (logogram) ⑧D	22
Trace (logogram) ⑨A–⑨B	23
Match (cultural logogram) ⑩A	24
Match (cultural logogram) ⑩B	25
Match (cultural logogram) ⑩C	26
Trace (cultural logogram) ⑪A	27
Trace (cultural logogram) ⑪B	28
Match (cultural logogram) ⑪C	29
Match (cultural logogram) ⑫A–B	30
Trace (cultural logogram) ⑫C	31
Match (consonants [auxiliary]) ⑬A–C	32
Match (vowels [auxiliary]) ⑬D	33
Trace (words) ⑭A	34
Trace (words) ⑭B	35–37
Trace (sentences) ⑮	38–39
Match (punctuation) ⑯	40
Match (symbols) ⑰	41
Match (numbers) ⑱	42
Trace (punctuation) ⑲A	43
Trace (symbols) ⑲B	44
Trace (numbers) ⑳	45

[] = International Phonetic Alphabet

Consonants

 B b [b]

 Ch ch [tʃ]

 D d [d]

 G g [g]

 H h [h]

 J j [dʒ]

 K k [k]

 M m [m]

 N n [n]

 P p [p]

 Q q [xʰ]

 W w [w]

 X x [x]

 Z z [z]

 Zh zh [ʒ]

 S s [s]

 Sh sh [ʃ]

 Sn sn [sn]

 Sk sk [sk]

 St st [st]

 T t [t]

 Th th [tʰ]



This letter is called *iazhi* (meaning “to be silent”) and is used in front of vowels to capitalize them.

[] = International Phonetic Alphabet

Consonants (aspirated)

ᠵᠢ ᠵᠢᠬᠢ Ch^h ch^h [tʰ]

ᠵᠢᠬᠢ ᠵᠢᠬᠢ K^h k^h [kʰ]

ᠵᠢᠨᠢ ᠵᠢᠨᠢ P^h p^h [pʰ]

ᠵᠢᠨᠢ ᠵᠢᠨᠢ T^h t^h [tʰ]

Consonants (tense)

ᠵᠢᠨᠢ ᠵᠢᠨᠢ K' k' [k̚] (sometimes written as “kk”)

ᠵᠢᠨᠢ ᠵᠢᠨᠢ P' p' [p̚] (sometimes written as “pp”)

ᠵᠢᠨᠢ ᠵᠢᠨᠢ T' t' [t̚] (sometimes written as “tt”)

Auxiliary Symbols

These auxiliary symbols are called máshoⁿpágthoⁿ (meaning “feathered headdress” in Omaha–Ponca) and alter the pronunciation of consonants or vowels depending on their length and position.

| superscript h (^h) for aspirated consonants, superscript n (ⁿ) for vowels [máshoⁿ = feather]

| apostrophe (') tense consonants, acute diacritic (´) for vowels [íbe = tail feather]

| combination of an acute diacritic (´) and superscript n (ⁿ) [hiⁿqpé = under feather]

| glottal stop [ʔ] [ʔ] [áqthu = wing]

- separates root words from suffixes [biskúba = mark by pressing, lying on, or sitting on for a long time]

[] = International Phonetic Alphabet

Vowels**ᐱ** a [a] **ᐱᐱ** aⁿ [aⁿ]**ᐱᐱ** e [e] **ᐱᐱᐱ** eⁿ [eⁿ]**ᐱᐱᐱ** i [i] **ᐱᐱᐱᐱ** iⁿ [iⁿ]**ᐱᐱᐱᐱ** o [o] **ᐱᐱᐱᐱᐱ** oⁿ [oⁿ]**ᐱᐱᐱᐱᐱ** u [u] **ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ** uⁿ [uⁿ]**ᐱᐱ** á [ɔaɣ] **ᐱᐱᐱ** áⁿ [ɔaɣⁿ]**ᐱᐱᐱ** é [ɔeɣ] **ᐱᐱᐱᐱ** éⁿ [ɔeɣⁿ]**ᐱᐱᐱᐱ** í [ɔiɣ] **ᐱᐱᐱᐱᐱ** íⁿ [ɔiɣⁿ]**ᐱᐱᐱᐱᐱ** ó [ɔoɣ] **ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ** óⁿ [ɔoɣⁿ]**ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ** ú [ɔuɣ] **ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ** úⁿ [ɔuɣⁿ]**Macron & Circumflex**

Vowel length, intonation, and inflection are all significant when communicating in Omaha–Ponca. Accordingly, some orthographies include macrons (¯) to show that a word was historically composed of two original vowels (or pronounced long) and circumflexes (ˆ) to show rising or falling intonation. Wé̄baxu Ní does not make these specific distinctions, however, if one wishes to use such diacritics, they can be written in the following manner (using the vowel “o” as an example”). [1]

ᐱᐱ	ō	[iː]	[íbe nó ⁿ ba= two tail feathers]	ᐱᐱᐱ	ōⁿ	[oː ⁿ]	[hi ⁿ qpe nó ⁿ ba= two under feathers]
-----------	----------	------	---------------------------------------------	------------	----------------------	--------------------	--------------------------------------------------------------

ᐱᐱᐱ	ô	[ô]	[áqthu nó ⁿ ba= two wings]	ᐱᐱᐱᐱ	ôⁿ	[ô ⁿ]	[másho ⁿ nó ⁿ ba= two feathers]
------------	----------	-----	---------------------------------------	-------------	----------------------	-------------------	-------------------------------------------------------

[] = International Phonetic Alphabet

Supplementary Consonants (used mostly for loanwords)

𐌲𐌻 | 𐌲𐌻 | L l [l]

𐌲𐌸 | 𐌲𐌸 | Th th [θ] *Non-voiced

𐌲𐌴 | 𐌲𐌴 | F f [f]

𐌲𐌶 | 𐌲𐌶 | V v [v]

𐌲𐌺 | ra [rɔ]

𐌲𐌺 | ya [jɔ]

𐌲𐌺 | re [rɛ]

𐌲𐌺 | ye [jɛ]

𐌲𐌺 | ri [ri]

𐌲𐌺 | yi [ji]

𐌲𐌺 | ro [rɔʊ]

𐌲𐌺 | yo [jɔʊ]

𐌲𐌺 | ru [ru]

𐌲𐌺 | yu [ju]

[pahó'ga áqthu kí másho^o = first wing and feather]

[pahó'ga másho^o kí áqthu = first feather and wing]

Supplementary Vowels (used mostly for loanwords)

𐌲𐌺 | ar [ar]

𐌲𐌺 | er [eɛr]

𐌲𐌺 | ir [iɪr]

𐌲𐌺 | or [ɔr]

𐌲𐌺 | ur [uɜr]

[áqthu kí másho^o wéno^obó^o = second wing and feather]

Notes:

- There are many other suffixes in Omaha–Ponca that could be given logograms in Wé̃baxu Ní, but this reference material only contains the following.
- “the (non-living)” articles are all written with a dot underneath.
- { } = keyboard shortcut

Logograms (articles)

“the (living)”

[] **ak^ha / ak^há** [ak^háⁿ] one subject {7}

ama / amá more than one subject {8}

thoⁿk^ha / thoⁿk^hé more than one minor subjects or living being who is acted on {0}

thiⁿk^he / thiⁿk^hé one minor subject or living being who is acted on {9}

ma more than one minor subjects or living being who is acted on {@}

“the (non-living)”

t^he / t^hé tall / vertical / group / idea {á}

ge scattered / many groups / all over / different ones {â}

thoⁿ / thóⁿ round / self-contained / symmetrical {ã}

k^he / k^hé long / flat / horizontal / deceased {ä}

Logograms (particles)

te / tte / tta potential particle {ä}

a! command particle (woman speaking casually) {£}

a? question particle (man or woman speaking)* {®}

*Commonly followed by a period since the question mark is implied.

ga! command particle (man speaking casually) {£}

ho! command particle (man speaking formally) {¿}

he emphatic particle (woman making statement) {€}

ha emphatic particle (man making statement) {¡}

azhi / ázhi negating particle (one person) {c}

bazhi / bázhi negating particle (more than one person) {©}

mazhi / mázhi negating particle (general)











*For commands that are gender neutral, such as those written on signage, the following combination of logograms (using biskúba) is standard.

-a/ga

Logograms (cultural)

The Umó'ho' Húthuga (Great Tribal Circle) consists of ten major clans: five clans to the south are designated mother earth people, while the five clans to the north comprise of father sky people. [1] The following logograms represent these clans when accompanied by biskúba (-).

Sky People

-  Mo'thi'kagaxe  {í}
-  Tesi'de  {è}
-  Tapá  {é}
-  I'k'ézhide  {è}
-  I'shtáso'da  {í}


Earth People



-  Kó'ze  {è}
-  Thátada  {ù}
-  Hó'ga  {í}
-  I'k'ésabe  {ò}
-  Wézhí'shte  {í}

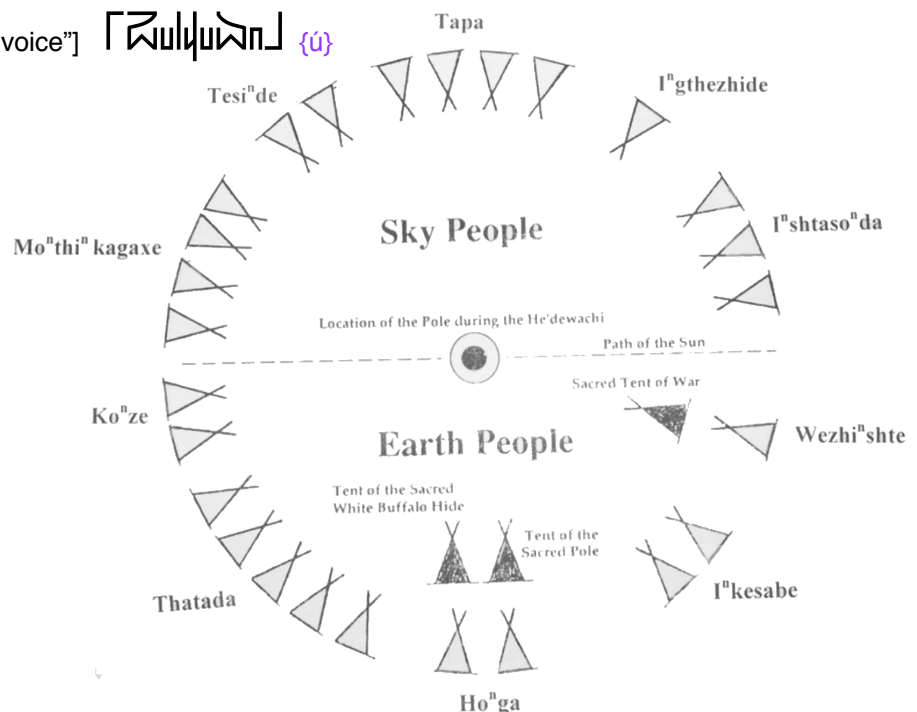
 Usní-athathisho^o [North]  (Usní-athathisho) {ò}

 Ó'ba í Mí U'étho'ba-ta [East]  (Ó'ba í Mí U'étho'ba-ta) {ò}








 Mo'shté Nákada-táthisho^o [South]  (Mo'shté Nákada-táthisho) {ò}

 Mí Ithé Thé [West]  (Mí Ithé Thé) {ò}















 Húthuga ["All have a voice"]  (Húthuga) {ù}



Punctuation

	.	[period]		&	[and] (mostly used in titles)
	,	[comma]		\$	[dollar sign]
	!	[exclamation mark]		%	[percentage sign]
	?	[question mark]			

Symbols
















	(	[left round bracket]		)	[right round bracket]
	[	[left square bracket]*		]	[right square bracket]*
	<	[less-than sign]		>	[greater-than sign]
	/	[slash]		\	[backslash]
	|	[vertical bar]		_	[underscore]
	“	[left double quotation mark]		”	[right double quotation mark]
	{	[left curly bracket]**		}	[right curly bracket]**

*Square brackets are used when referring to clans or tribes.

**Curly brackets are used for text that is meant to be sung.

Numbers

Wéboxu Ní uses Arabic numerals (the same that are used internationally). However, numbers can also be written formally by omitting the biskúba symbol from cultural logograms (see page #8).

	1		2		3		4		5
	6		7		8		9		0
	50		100		1,000		1,000,000		1,000,000,000



① A Match the Wé̃baxu Ní consonants to the corresponding letters.

ᑎ ᑎ .

• N n

ᑭ ᑭ .

• W w

ᑭ ᑭ .

• Z z

ᑎ ᑎ .

• T t

ᑭ ᑭ .

• Th th

ᑭ ᑭ .

• B b

ᑎ ᑎ .

• G g

ᑎ ᑎ .

• H h

ᑭ ᑭ .

• íazhi

ᑎ ᑎ .

• K k

ᑎ ᑎ .

• M m

ᑎ .

• S s



①B Match the Wéboxu Ní consonants to the corresponding letters.

- | | | | |
|---|---|---|-------|
| ᑭ | ᑭ | • | • P p |
| ᑭ | ᑭ | • | • D d |
| ᑭ | ᑭ | • | • Q q |
| ᑭ | ᑭ | • | • X x |
| ᑭ | ᑭ | • | • J j |

①C Match the Wéboxu Ní consonants to the corresponding letters.

- | | | | |
|---|---|---|---------|
| ᑭ | ᑭ | • | • Sn sn |
| ᑭ | ᑭ | • | • St st |
| ᑭ | ᑭ | • | • Sk sk |
| ᑭ | ᑭ | • | • Ch ch |
| ᑭ | ᑭ | • | • Sh sh |
| ᑭ | ᑭ | • | • Zh zh |






② Match the Wéboxu Ní vowels to the corresponding letters.

П	•	•	i
N	•	•	u
И	•	•	a
□	•	•	e
U	•	•	o

(Note: A dotted line connects the dot next to 'П' to the dot next to 'a'.)

③ Transcribe the following from Wéboxu Ní into the Umó'hoⁿ Nation Public School's spelling system.

	Uppercase	lowercase	English
	 <u>Pa</u>	 <u>pa</u>	Nose / nose
1.	 _____	 _____	Teeth / teeth
2.	 _____	 _____	Arms / arms
3.	 _____	 _____	Feet / feet
4.	 _____	 _____	Mouth / mouth

④ Match the Wé̃baxu Ní vowels (with auxiliary symbols) to the corresponding letters.

π| .	• i ⁿ
N| .	• é
η| .	• a ⁿ
ο| .	• á
υ| .	• í
π| .	• o ⁿ
N| .	• e ⁿ
η| .	• u ⁿ
ο| .	• ú ⁿ
υ| .	• é ⁿ
π| .	• í ⁿ
N| .	• ú
η| .	• ó ⁿ
ο| .	• á ⁿ
υ| .	• ó




⑤ Transcribe the following from Wé̄baxu Ní into the Umó'ho' Nation Public School's spelling system.

	Uppercase	lowercase	English
	ᑭᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ <u>Nonshkí</u>	ᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ <u>nonshkí</u>	Head / head
1.	ᑭᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	ᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	Face / face
2.	ᑭᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	ᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	Hair / hair
3.	ᑭᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	ᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	Eyes / eyes
4.	ᑭᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	ᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	Ears / ears
5.	ᑭᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	ᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	Chin / chin
6.	ᑭᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	ᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	Front neck / front next
7.	ᑭᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	ᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ _____	Hands / hands






©A Trace and write the following words in Wéboxu Ní.

B b   _____ _____  B b


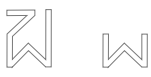

G g   _____ _____  G g



H h   _____ _____  H h



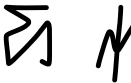
K k   _____ _____  K k




M m   _____ _____  M m



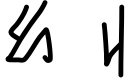
N n   _____ _____  N n

W w   _____ _____  W w

Z z   _____ _____  Z z

S s   _____ _____  S s

T t   _____ _____  T t

Th th   _____ _____  Th th

Íazhi   _____ 

This letter is called íazhi (meaning "to be silent") and is used in front of vowels to capitalize them.



⑥B Trace and write the following words in Wé̃baxu Ní.

D d					_____	_____			D d
J j					_____	_____			J j
P p					_____	_____			P p
Q q					_____	_____			Q q
X x					_____	_____			X x

⑥C Trace and write the following words in Wé̃baxu Ní.

Ch ch					_____	_____			Ch ch
Zh zh					_____	_____			Zh zh
Sh sh					_____	_____			Sh sh
Sn sn					_____	_____			Sn sn
Sk sk					_____	_____			Sk sk
St st					_____	_____			St st



⑦A Trace and write the following words in Wébaxu Ní.

a П П _____ Ɔ a

e N N _____ Ɔ e

i И И _____ Ɔ i

o 0 0 _____ 0 o

u U U _____ U u

⑦B Trace and write the following words in Wébaxu Ní.

aⁿ ПП ПП _____ ƆП aⁿ

eⁿ NI NI _____ ƆИ eⁿ

iⁿ ИИ ИИ _____ ƆИ iⁿ

oⁿ 00 00 _____ 0И oⁿ

uⁿ UI UI _____ ƆИ eⁿ



⑦C Trace and write the following words in Wébaxu Ní.

á ní ní _____ ní á

é ní ní _____ ní é

í ní ní _____ ní í

ó ní ní _____ ní ó

ú ní ní _____ ní ú

⑦D Trace and write the following words in Wébaxu Ní.

áⁿ ní ní _____ ní áⁿ

éⁿ ní ní _____ ní éⁿ

íⁿ ní ní _____ ní íⁿ

óⁿ ní ní _____ ní óⁿ

úⁿ ní ní _____ ní úⁿ



⑧A Match the words to the corresponding meanings.

ma



- one minor subject or living being who is acted on

ama / amá



- more than one subject

thoⁿka / thoⁿkhé



- more than one minor subjects or living being who is acted on

thiⁿke / thiⁿkhé



- one subject

ak^ha / ak^há [ak^hán]



- long / flat / horizontal / deceased

the / thé



- tall / vertical / group / idea

ge



- scattered / many groups / all over / different ones

thoⁿ / thóⁿ



- more than one minor subjects or living being who is acted on

k^he / k^hé



- round / self-contained / symmetrical



ⓑ Match the Wéboxu Ní logograms (symbols) to the corresponding meaning.

“the (living)”



•

• ama / amá



•

• ma



•

• thoⁿka / thoⁿkhé



•

• thiⁿke / thiⁿkhé



•

• ak^ha / ak^há [ak^háⁿ]

“the (non-living)”



•

• ge



•

• thoⁿ / thoⁿ



•

• t^he / t^hé



•

• k^he / k^hé



⑧C Match the words to the corresponding meanings.

te / tte / tta

•

• question particle (man or woman speaking)

a!

•

• command particle (man speaking formally)

a?

•

• emphatic particle (man making statement)

ga!

•

• command particle (man speaking casually)

ho!

•

• negating particle (general)

he

•

• potential particle

ha

•

• negating particle (more than one person)

azhi / ázhi

•

• negating particle (one person)

bazhi / bázhi

•

• emphatic particle (woman making statement)

mazhi / mázhi

•

• command particle (woman speaking casually)



⑧D Match the Wé̃baxu Ní logograms (symbols) to the corresponding meanings.

- | | |
|-----|------------------|
| 𐄎 . | • a! |
| 𐄎 . | • te / tte / tta |
| 𐄎 . | • azhi / ázhi |
| 𐄎 . | • he |
| 𐄎 . | • ha |
| 𐄎 . | • ga! |
| 𐄎 . | • ho! |
| 𐄎 . | • a? |
| 𐄎 . | • mazhi / mázhi |
| 𐄎 . | • bazhi / bázhi |



⑨A Trace and write the following logograms (symbols) in Wébaxu Ní.

ak ^h a / ak ^h á	  	ak ^h a / ak ^h á one subject
ama / amá	  	ama / amá more than one subject
tho ⁿ k ^h a / tho ⁿ k ^h é	  	tho ⁿ k ^h a / tho ⁿ k ^h é more than one minor subjects or living being who is acted on
thi ⁿ k ^h e / thi ⁿ k ^h é	  	thi ⁿ k ^h e / thi ⁿ k ^h é one minor subject or living being who is acted on
ma	  	ma more than one minor subject or living being who is acted on

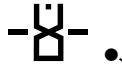
⑨B Trace and write the following logograms (symbols) in Wébaxu Ní.

t ^h e / t ^h é	  	t ^h e / t ^h é tall / vertical / group / idea
ge	  	ge scattered / many groups / all over / different ones
tho ⁿ / thó ⁿ	  	tho ⁿ / thó ⁿ round / self-contained / symmetrical
k ^h e / k ^h é	  	k ^h e / k ^h é long / flat / horizontal / deceased

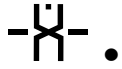


⑩ A Match the Wéboxu Ní logograms (symbols) to the corresponding meanings.

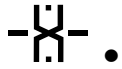
Sky People



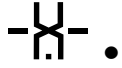
• Iᵐkʰézhide



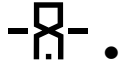
• Iᵐshtásoᵐda



• Tesíᵐde

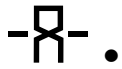


• Moᵐthíᵐkagaᵐe



• Tapá

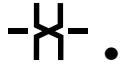
Earth People



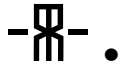
• Hóᵐga



• Wézhíᵐshte



• Iᵐkʰésabe



• Thátada



• Kóᵐze



10C Match the Wéboxu Ní logograms (symbols) to the Wéboxu Ní word.

Sky People

☐ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏

☒ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊

☒ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏

☒ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆

☐ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋

Earth People

☒ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈

☒ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋

☒ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆

☒ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆

☐ .

• 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊



①A Trace and write the following logograms (symbols) in Wéboxu Ní.

Sky People

Monthí ⁿ kagaḵe			_____		Monthí ⁿ kagaḵe 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋
Tesí ⁿ de			_____		Tesí ⁿ de 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊
Tapá			_____		Tapá 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈
In ^k hézhide			_____		In ^k hézhide 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍
In ^s htáso ⁿ da			_____		In ^s htáso ⁿ da 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏



①B Trace and write the following words in Wéboxu Ní.

Earth People

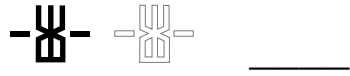
Kóⁿze



-X- Kónze

ᑕᑦᑎᑦᑕ

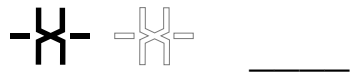
Thátada



-X- Thátada

ᑕᑦᑎᑦᑕᑎᑦᑕ

Hóⁿga



-X- Hónga

ᑕᑦᑎᑦᑕᑎᑦᑕ

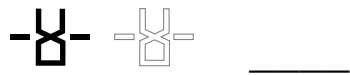
Iⁿk^hésabe



-X- Ink^hésabe

ᑕᑦᑎᑦᑕᑎᑦᑕᑎᑦᑕ

Wézhishte



-X- Wézhishte

ᑕᑦᑎᑦᑕᑎᑦᑕᑎᑦᑕᑎᑦᑕ



①C Match the English words to the Umóⁿhoⁿ Nation Public School's spelling system's equivalent

- | | | |
|--------------------|---|-----------------------------------------------------|
| North | • | • Húthuga |
| East | • | • Mo ⁿ shté Nákada-táthisho ⁿ |
| South | • | • Mí Ithé Thé |
| West | • | • Usní-athathisho ⁿ |
| “All have a voice” | • | • Ó ⁿ ba Í Mí U'étho ⁿ ba-ta |

①D Match the Wébaxu Ní logograms (symbols) to the corresponding meanings.

- | | | |
|--|---|-----------------------------------------------------|
| | • | • Usní-athathisho ⁿ |
| | • | • Ó ⁿ ba Í Mí U'étho ⁿ ba-ta |
| | • | • Mo ⁿ shté Nákada-táthisho ⁿ |
| | • | • Húthuga |
| | • | • Mí Ithé Thé |



12A Match the Wéboxu Ní words to the Umó'hoⁿ Nation Public School's spelling system's equivalent.

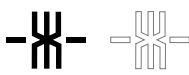

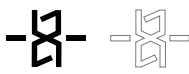

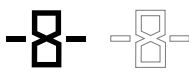

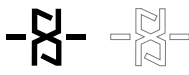

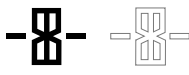

- • Mí Ithé Thé
- • Usní-athathishoⁿ
- • Moⁿshté Nákada-táthishoⁿ
- • Húthuga
- • Óⁿba Í Mí U'éthoⁿba-ta

12B Match the Wéboxu Ní logograms (symbols) to the Wéboxu Ní words.

- • 𐄎𐄎𐄎
 - • 𐄎𐄎𐄎
 - • 𐄎𐄎𐄎
 - • 𐄎𐄎𐄎
 - • 𐄎𐄎𐄎
- 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
 - 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
 - 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
 - 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
 - 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎



12C Trace and write the following logograms (symbols) in Wéboxu Ní.

Usní-athathisho ⁿ		_____	 North	Կարկառ-ուրուրիթիթի
Ó ⁿ ba Í Mí U'étho ⁿ ba-ta		_____	 East	Կարկառ ու Կարկառ-ուրուրիթիթի
Mo ⁿ shté Nákada-táthisho ⁿ		_____	 South	Վարկառ ու Կարկառ-ուրուրիթիթի
Mí Ithé Thé		_____	 West	Վարկառ ու Կարկառ-ուրուրիթիթի
Húthuga		_____	 “All have a voice”	Կարկառ ու Կարկառ-ուրուրիթիթի



13A Match the Wéboxu Ní consonants to the corresponding letters.

𐄎 𐄏 .

• T^h t^h

𐄑 𐄒 .

• P^h p^h

𐄓 𐄔 .

• K^h k^h

𐄕 𐄖 .

• Ch^h ch^h

13B Match the Wéboxu Ní consonants to the corresponding letters.

𐄗 𐄘 .

• P' p'

𐄙 𐄚 .

• T' t'

𐄛 𐄜 .

• K' k'

13C Match the supplementary Wéboxu Ní sounds to the corresponding letters.

𐄝 𐄞 .

• F f

𐄟 𐄠 .

• L l

𐄡 𐄢 .

• V v

𐄣 𐄤 .

• Th th *Non-voiced



⑬D Match the supplementary Wéboxu Ní sounds to the corresponding sounds.

- | | |
|---------------|------|
| h \| o \| . | • yu |
| h \| o \| n \| . | • yi |
| h \| o \| i \| . | • ro |
| h \| o \| s \| . | • ri |
| h \| o \| u \| . | • ye |
| h \| o \| h \| . | • yo |
| h \| o \| n \| . | • ru |
| h \| o \| i \| . | • re |
| h \| o \| s \| . | • ya |
| h \| o \| u \| . | • ra |
| h \| o \| i \| . | • ur |
| h \| o \| n \| . | • or |
| h \| o \| i \| . | • er |
| h \| o \| s \| . | • ir |
| h \| o \| u \| . | • ar |



14A Trace and write the following words in Wéboxu Ní.

Nose / nose

Pa / pa





Teeth / teeth

1. Hi / hi

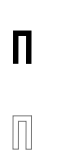




Arms / arms

2. A / a





Feet / feet

3. Si / si





Mouth / mouth

4. I / i







14B Trace and write the following words in Wé̄baxu Ní.

Noⁿshkí

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

Head / head

noⁿshkí

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

Face / face

1. Iⁿde

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

iⁿde

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

Hair / hair

2. Noⁿzhíⁿha

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

noⁿzhíⁿha

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ



3. iⁿshtá

Կտօրիպոլ
Կտօրիպոլ

Eyes / eyes

iⁿshtá

տօրիպոլ
տօրիպոլ

4. Noⁿxíde

Տօժտօւան
Տօժտօւան

Ears / ears

noⁿxíde

ոժտօւան
ոժտօւան

5. Théba

Տանոն
Տանոն

Chin / chin

théba

տանոն
տանոն



Front Neck / front neck

6. Núde

ΣΑΥΛΝ

ΣΑΥΛΝ

núde

ϠΑΥΛΝ

ϠΑΥΛΝ

Hands / hands

7. Noⁿbe

ΣΑΟΙΝ

ΣΑΟΙΝ

noⁿbe

ϠΑΟΙΝ

ϠΑΟΙΝ



15 Trace and write the following sentences in Wéboxu Ní.

Comb your hair.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ.

Noⁿzhíⁿha-thoⁿ gahá.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ.

1. Open your eyes.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ.

Iⁿshta-thoⁿ thibthá.

2. Clean your ears.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂ.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂ.

Noⁿxíde-t^he thisíhi.

3. Wash your hands.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ.

Noⁿbé-t^he thizhá.

4. I washed my hands.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂ.

ᑭᓄᓂᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂ.

Wi noⁿbe-t^he agthíⁿzha.



5. Blow your nose.

Քո և ճակատի.

Քո և ճակատի.

Pa-t^he gazhíⁿ.

6. Cover your mouth.

Կո և լուսնալուսն.

Կո և լուսնալուսն.

I-t^he ágaxada.

7. Clean your teeth.

Շո և փայտ.

Շո և փայտ.

Hi-k^he thizhá.

8. Raise your arms.

Կո և փայտի.

Կո և փայտի.

A-k^he thimónshi.

9. Lower your arms.

Կո և փայտալուսն.

Կո և փայտալուսն.

A-k^he thihída.

10. Stretch your body.

Շոսն և փայտալուսն.

Շոսն և փայտալուսն.

Zhúga-k^he sádakitha.

⑰ Match the Wéboxu Ní symbols to the corresponding symbols.

- | | | | |
|---|---|---|---------------------------------|
| ◁ | • | • | < [less-than sign] |
| ▷ | • | • | \ [backslash] |
| ↘ | • | • | > [greater-than sign] |
| ↙ | • | • | / [slash] |
| ⌋ | • | • | } [right curly bracket]** |
| ⌌ | • | • | [[left square bracket]* |
| ⌍ | • | • |] [right square bracket]* |
| ⌎ | • | • |) [right round bracket] |
| ⌏ | • | • | “ [left double quotation mark] |
| ⌐ | • | • | } [right curly bracket]** |
| ⌑ | • | • | \| [vertical bar] |
| ⌒ | • | • | ([left round bracket] |
| ⌓ | • | • | _ [underscore] |
| ⌔ | • | • | ” [right double quotation mark] |

*Square brackets are used when referring to clans or tribes.

**Curly brackets are used for text that is meant to be sung.

18 Match the Wé̄baxu Ní numbers to the corresponding numbers.

- | | | |
|---|---|-----------------|
| ᑦ | • | • 4 |
| ᑦ | • | • 6 |
| ᑦ | • | • 8 |
| ᑦ | • | • 1 |
| ᑦ | • | • 7 |
| ᑦ | • | • 2 |
| ᑦ | • | • 1,000,000,000 |
| ᑦ | • | • 3 |
| ᑦ | • | • 5 |
| ᑦ | • | • 1,000,000 |
| ᑦ | • | • 100 |
| ᑦ | • | • 50 |
| ᑦ | • | • 0 |
| ᑦ | • | • 1,000 |
| ᑦ | • | • 9 |

19A Trace and write the following symbols in Wé̃baxu Ní.

.	•	◦	—	•	[period]
,	|	|	—	|	[comma]
!	↯	↯	—	↯	[exclamation mark]
?	↷	↷	—	↷	[question mark]
&	↯	↯	—	↯	[and] (mostly used in titles)
%	ℓ	ℓ	—	/	[percentage sign]
















































Waníph^hi-achon!
Waníph^hi-achon!
You're really good at this!

19B Rewrite the following words in Wé̃baxu Ní.

(			_____		(	[left round bracket]
)			_____		)	[left round bracket]
[			_____		[	[left square bracket]*
]			_____		]	[left square bracket]*
<			_____		<	[less-than sign]
>			_____		>	[greater-than sign]
/			_____		/	[slash]
\			_____		\	[backslash]
|			_____		|	[vertical bar]
_			_____		_	[underscore]
“			_____		“	[left double quotation mark]
”			_____		”	[right double quotation mark]
{			_____		{	[left curly bracket]**
}			_____		}	[right curly bracket]**

20 Trace and write the following numbers in Wéboxu Ní.

1			_____		1
2			_____		2
3			_____		3
4			_____		4
5			_____		5
6			_____		6
7			_____		7
8			_____		8
9			_____		9
0			_____		0
50			_____		50
100			_____		100
1,000			_____		1,000
1,000,000			_____		1,000,000
1,000,000,000			_____		1,000,000,000

This public domain and downloadable for free from the following link and/or QR code:
<http://2ttf.com/RTDpiMR5>
PIN CODE: 2384



Font for Wébaxu Ní (“Omaha”) [full list of characters]

A	𐄀	a	𐄁	0	𐄂	:	𐄃
B	𐄄	b	𐄅	1	𐄆	;	𐄇
C	𐄈	c	𐄉	2	𐄊	-	𐄋
D	𐄌	d	𐄍	3	𐄎	*	𐄏
E	𐄐	e	𐄑	4	𐄒	&	𐄓
F	𐄔	f	𐄕	5	𐄖	@	𐄗
G	𐄘	g	𐄙	6	𐄚	{	𐄛
H	𐄜	h	𐄝	7	𐄞	}	𐄟
I	𐄠	i	𐄡	8	𐄢	(	𐄣
J	𐄤	j	𐄥	9	𐄦	)	𐄧
K	𐄪	k	𐄫	.	𐄬	\	𐄭
L	𐄰	l	𐄱	,	𐄲	/	𐄳
M	𐄴	m	𐄵	!	𐄶	+	𐄷
N	𐄸	n	𐄹	?	𐄺	=	𐄻
O	𐄼	o	𐄽	[𐄾	\$	𐄿
P	𐄿	p	𐅀	#	𐅁	>	𐅂
Q	𐅄	q	𐅅	®	𐅆	<	𐅇
R	𐅊	r	𐅋	ã	𐅌	¥	𐅍
S	𐅏	s	𐅐	”	𐅑	€	𐅒
T	𐅕	t	𐅖	“	𐅗	¢	𐅘
U	𐅛	u	𐅜	ä	𐅝	©	𐅞
V	𐅟	v	𐅠	] %	𐅡	ı	𐅢
W	𐅤	w	𐅥	%	𐅦	ı	𐅧
X	𐅪	x	𐅫	|	𐅬	ı	𐅭
Y	𐅰	y	𐅱	_	𐅲	ı	𐅳
Z	𐅸	z	𐅹	£	𐅺	ı	𐅻

ı ö ø ù ë ú ó ô õ ò ï ê é è î

This public domain and downloadable for free from the following link and/or QR code:
<http://2ttf.com/YYSimBwf>
PIN CODE: 5191



Font for Wébaxu Ní (“Omaha Bold”) [full list of characters]

A	𐄀	a	𐄁	0	𐄂	:	𐄃
B	𐄄	b	𐄅	1	𐄆	;	𐄇
C	𐄈	c	𐄉	2	𐄊	-	𐄋
D	𐄌	d	𐄍	3	𐄎	*	𐄏
E	𐄐	e	𐄑	4	𐄒	&	𐄓
F	𐄔	f	𐄕	5	𐄖	@	𐄗
G	𐄘	g	𐄙	6	𐄚	{	𐄛
H	𐄜	h	𐄝	7	𐄞	}	𐄟
I	𐄠	i	𐄡	8	𐄢	(	𐄣
J	𐄤	j	𐄥	9	𐄦	)	𐄧
K	𐄪	k	𐄫	.	𐄬	\	𐄭
L	𐄰	l	𐄱	,	𐄲	/	𐄳
M	𐄴	m	𐄵	!	𐄶	+	𐄷
N	𐄸	n	𐄹	?	𐄺	=	𐄻
O	𐄼	o	𐄽	[𐄾	\$	𐄿
P	𐄿	p	𐅀	#	𐅁	>	𐅂
Q	𐅄	q	𐅅	®	𐅆	<	𐅇
R	𐅊	r	𐅋	ã	𐅌	¥	𐅍
S	𐅏	s	𐅐	”	𐅑	€	𐅒
T	𐅕	t	𐅖	“	𐅗	¢	𐅘
U	𐅛	u	𐅜	ä	𐅝	©	𐅞
V	𐅟	v	𐅠	] %	𐅡	ı	𐅢
W	𐅤	w	𐅥	|	𐅦	ı	𐅧
X	𐅪	x	𐅫	£	𐅬	à	𐅭
Y	𐅰	y	𐅱		𐅲	á	𐅳
Z	𐅸	z	𐅹		𐅺	â	𐅻
							ı
							ö
							ï
							ù
							ë
							ú
							ó
							ô
							ò
							õ
							í
							ê
							é
							è
							î

This public domain and downloadable for free from the following link and/or QR code:
<http://2ttf.com/OdHTHuU0>
PIN CODE: 6875



Font for Wébaxu Ní (“Omaha Round”) [full list of characters]

A	𐄀	a	𐄁	0	𐄂	:	𐄃
B	𐄄	b	𐄅	1	𐄆	;	𐄇
C	𐄈	c	𐄉	2	𐄊	-	𐄋
D	𐄌	d	𐄍	3	𐄎	*	𐄏
E	𐄐	e	𐄑	4	𐄒	&	𐄓
F	𐄔	f	𐄕	5	𐄖	@	𐄗
G	𐄘	g	𐄙	6	𐄚	{	𐄛
H	𐄜	h	𐄝	7	𐄞	}	𐄟
I	𐄠	i	𐄡	8	𐄢	(	𐄣
J	𐄤	j	𐄥	9	𐄦	)	𐄧
K	𐄪	k	𐄫	.	𐄬	\	𐄭
L	𐄰	l	𐄱	,	𐄲	/	𐄳
M	𐄴	m	𐄵	!	𐄶	+	𐄷
N	𐄸	n	𐄹	?	𐄺	=	𐄻
O	𐄼	o	𐄽	[𐄾	\$	𐄿
P	𐄿	p	𐅀	#	𐅁	>	𐅂
Q	𐅄	q	𐅅	®	𐅆	<	𐅇
R	𐅊	r	𐅋	ã	𐅌	¥	𐅍
S	𐅏	s	𐅐	”	𐅑	€	𐅒
T	𐅕	t	𐅖	]	𐅗	¢	𐅘
U	𐅛	u	𐅜	ä	𐅝	®	𐅞
V	𐅟	v	𐅠	‘	𐅡	©	𐅢
W	𐅤	w	𐅥	%	𐅦	ı	𐅧
X	𐅪	x	𐅫	|	𐅬	ı̇	𐅭
Y	𐅰	y	𐅱	_	𐅲	â	𐅳
Z	𐅸	z	𐅹	£	𐅺		𐅻

ì
 ö
 ü
 ù
 ë
 ú
 ó
 ô
 ò
 õ
 í
 ê
 é
 è
 î

This public domain and downloadable for free from the following link and/or QR code:
<http://2ttf.com/O40IJZpD>
PIN CODE: 4136



Font for Wébaxu Ní (“Omaha Curved”) [full list of characters]

A	𐄀	a	𐄁	0	𐄂	:	𐄃
B	𐄄	b	𐄅	1	𐄆	;	𐄇
C	𐄈	c	𐄉	2	𐄊	-	𐄋
D	𐄌	d	𐄍	3	𐄎	*	𐄏
E	𐄐	e	𐄑	4	𐄒	&	𐄓
F	𐄔	f	𐄕	5	𐄖	@	𐄗
G	𐄘	g	𐄙	6	𐄚	{	𐄛
H	𐄜	h	𐄝	7	𐄞	}	𐄟
I	𐄠	i	𐄡	8	𐄢	(	𐄣
J	𐄤	j	𐄥	9	𐄦	)	𐄧
K	𐄪	k	𐄫	.	𐄬	\	𐄭
L	𐄰	l	𐄱	,	𐄲	/	𐄳
M	𐄴	m	𐄵	!	𐄶	+	𐄷
N	𐄸	n	𐄹	?	𐄺	=	𐄻
O	𐄼	o	𐄽	[𐄾	\$	𐄿
P	𐄿	p	𐅀	#	𐅁	>	𐅂
Q	𐅄	q	𐅅	®	𐅆	<	𐅇
R	𐅊	r	𐅋	ã	𐅌	¥	𐅍
S	𐅏	s	𐅐	”	𐅑	€	𐅒
T	𐅖	t	𐅗	]	𐅘	¢	𐅙
U	𐅛	u	𐅜	ä	𐅝	©	𐅞
V	𐅟	v	𐅠	‘	𐅡	ı	𐅢
W	𐅤	w	𐅥	%	𐅦	ı̇	𐅧
X	𐅪	x	𐅫	|	𐅬	à	𐅭
Y	𐅰	y	𐅱	_	𐅲	á	𐅳
Z	𐅸	z	𐅹	£	𐅺	â	𐅻
						ì	𐅼
						ö	𐅽
						ï	𐅾
						ù	𐅿
						ë	𐆀
						ú	𐆁
						ó	𐆂
						ô	𐆃
						ò	𐆄
						õ	𐆅
						í	𐆆
						ê	𐆇
						é	𐆈
						è	𐆉
						î	𐆊

This public domain and downloadable for free from the following link and/or QR code:
<http://2ttf.com/ReufBSkl>
PIN CODE: 0070



Font for Wébaxu Ní (“Omaha Handwriting”) [full list of characters]

A	𐄀	a	𐄁	0	𐄂	:	𐄃		
B	𐄄	b	𐄅	1	𐄆	;	𐄇		
C	𐄈	c	𐄉	2	𐄊	-	𐄋		
D	𐄌	d	𐄍	3	𐄎	*	𐄏		
E	𐄐	e	𐄑	4	𐄒	&	𐄓		
F	𐄔	f	𐄕	5	𐄖	@	𐄗		
G	𐄘	g	𐄙	6	𐄚	{	𐄛		
H	𐄜	h	𐄝	7	𐄞	}	𐄟		
I	𐄠	i	𐄡	8	𐄢	(	𐄣		
J	𐄤	j	𐄥	9	𐄦	)	𐄧		
K	𐄪	k	𐄫	.	𐄬	\	𐄭		
L	𐄰	l	𐄱	,	𐄲	/	𐄳	ì	𐄴
M	𐄶	m	𐄷	!	𐄸	+	𐄹	ö	𐄺
N	𐄼	n	𐄽	?	𐄾	=	𐄿	ï	𐅀
O	𐄽	o	𐄾	[	𐄿	\$	𐅁	ù	𐅂
P	𐄽	p	𐄾	#	𐅀	>	𐅃	ë	𐅄
Q	𐄽	q	𐄾	®	𐅁	<	𐅄	ú	𐅅
R	𐄽	r	𐄾	ã	𐅂	¥	𐅅	ó	𐅆
S	𐄽	s	𐄾	”	𐅃	€	𐅆	ô	𐅇
T	𐄽	t	𐄾	“	𐅄	¢	𐅇	ò	𐅈
U	𐄽	u	𐄾	ä	𐅅	©	𐅈	õ	𐅉
V	𐄽	v	𐄾	]	𐅆	ı	𐅉	í	𐅊
W	𐄽	w	𐄾	%	𐅇	ı̇	𐅊	ê	𐅋
X	𐄽	x	𐄾	|	𐅈	à	𐅋	é	𐅌
Y	𐄽	y	𐄾	_	𐅉	â	𐅌	è	𐅍
Z	𐄽	z	𐄾	£	𐅊		𐅍	î	𐅎

This public domain and downloadable for free from the following link and/or QR code:
<http://2ttf.com/NCKa20If>
 PIN CODE: 6606



Font for Wéboxu Ní (“Omaha Cursive”) [full list of characters]

A	À	a	á	0	0	:	:		
B	Ä	b	â	1	1	;	:		
C	Ç	c	ç	2	2	-	-		
D	Ð	d	ð	3	3	*	:		
E	È	e	é	4	4	&	∟		
F	É	f	ê	5	5	@	×		
G	Ê	g	ë	6	6	{	∞		
H	Ë	h	è	7	7	}	∞		
I	Ï	i	í	8	8	(∠		
J	Ï	j	î	9	9)	∠		
K	Ë	k	ï	.	.	\	∞		
L	Ë	l	ï	,	,	/	∞	ì	∆
M	Ë	m	ï	!	!	+	!	ö	∆
N	Ë	n	ï	?	?	=	,	ï	∆
O	Ë	o	ï	[	[	\$	∞	ù	∆
P	Ë	p	ï	#	#	>	∞	ë	∆
Q	Ë	q	ï	®	®	<	∞	ú	∆
R	Ë	r	ï	ã	ã	¥	∞	ó	∆
S	Ë	s	ï	”	”	€	∞	ô	∆
T	Ë	t	ï	“	“	¢	∞	ò	∆
U	Ë	u	ï	ä	ä	©	∞	õ	∆
V	Ë	v	ï	]	]	ı	∞	í	∆
W	Ë	w	ï	%	%	ı	∞	ê	∆
X	Ë	x	ï	|	|	ı	∞	é	∆
Y	Ë	y	ï	_	_	ı	∞	è	∆
Z	Ë	z	ï	£	£	ı	∞	ê	∆